



留学中国预科教育联盟

授权信

Letter of Authorization

致启者，

To whom it may concern,

CCN 国际预科教育联盟（以下简称 CCN）是由 30 所中国大学与上海汉声信息技术有限公司（以下简称“汉声”）共同成立组建。因开设国际预科项目（以下简称 IFP）需要，同时为了便于项目管理，汉声已授权其俄罗斯分公司 CCN Russia 统一向申请 IFP 项目的学生收取 IFP 学费。

China Campus Network (CCN) is a University Consortium jointly established by 30 leading Chinese universities and Shanghai Hansheng Information Technology Co., Ltd. For the purpose of operation of International Foundation Programme (hereafter "IFP"), Hansheng confirms that its Russian office ("CCN" LLC) is entitled to collect the IFP tuition fees from IFP applicants.

该 IFP 学费需汇入如下银行帐号。

The IFP tuition fee could be collected to the bank details below

Общество с ограниченной ответственностью «СиСиН» (ООО «СиСиН»)

CCN LLC

ИНН: 7725339587 КПП: 772501001

ОГРН: 5167746313059

Расчетный счет: 40702810302360001442

Название Банка: АО "АЛЬФА-БАНК"

Кор.счет: 30101810200000000593

БИК банка: 044525593

特此证明，

Specially Confirmed,

上海汉声信息技术有限公司

Shanghai Hansheng Information Technology Co., Ltd

日期: 2017 年 4 月 14 日

Date: April 14, 2017